



JOURNALS

No. 83

Tuesday, February 10, 2026

10:00 a.m.

JOURNAUX

N° 83

Le mardi 10 février 2026

10 heures

PRAYER

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Presenting Reports from Committees

The Honourable Judy A. Sgro (Humber River—Black Creek), from the Standing Committee on International Trade, presented the fifth report of the committee (Bill C-13, An Act to implement the Protocol on the Accession of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership, with an amendment). — Sessional Paper No. 8510-451-70.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meetings Nos. 19 to 21*) was tabled.

Presenting Petitions

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were presented as follows:

- by Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant North), one concerning civil and human rights (No. 451-00490), one concerning justice (No. 451-00491) and one concerning foreign affairs (No. 451-00492);
- by Sonia Sidhu (Brampton South), one concerning taxation (No. 451-00493);
- by Kelly Block (Carlton Trail—Eagle Creek), one concerning civil and human rights (No. 451-00494);
- by Jessica Fancy (South Shore—St. Margarets), one concerning media and telecommunications (No. 451-00495);
- by the Honourable Bardish Chagger (Waterloo), one concerning foreign affairs (No. 451-00496);
- by Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford), one concerning justice (No. 451-00497).

PRIÈRE

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Présentation de rapports de comités

L'honorable Judy A. Sgro (Humber River—Black Creek), du Comité permanent du commerce international, présente le cinquième rapport du Comité (projet de loi C-13, Loi portant mise en œuvre du Protocole d'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, avec un amendement). — Document parlementaire n° 8510-451-70.

Un exemplaire des procès-verbaux pertinents (*réunions n°s 19 à 21*) est déposé.

Présentation de pétitions

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont présentées :

- par Dan Muys (Flamborough—Glanbrook—Brant-Nord), une au sujet des droits de la personne (n° 451-00490), une au sujet de la justice (n° 451-00491) et une au sujet des affaires étrangères (n° 451-00492);
- par Sonia Sidhu (Brampton-Sud), une au sujet de la fiscalité (n° 451-00493);
- par Kelly Block (Sentier Carlton—Eagle Creek), une au sujet des droits de la personne (n° 451-00494);
- par Jessica Fancy (South Shore—St. Margarets), une au sujet des médias et des télécommunications (n° 451-00495);
- par l'honorable Bardish Chagger (Waterloo), une au sujet des affaires étrangères (n° 451-00496);
- par Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford), une au sujet de la justice (n° 451-00497).

BUSINESS OF SUPPLY

The order was read for the consideration of the business of supply.

The Honourable Michelle Rempel Garner (Calgary Nose Hill), seconded by Kathy Borrelli (Windsor—Tecumseh—Lakeshore), moved, — That, given that,

- (i) extortion has risen by 330% in Canada since the Liberals were elected,
- (ii) Liberals voted against Conservative motions to end loopholes for false refugee claimants seeking asylum,
- (iii) Liberals voted against tougher sentencing for extortionists proposed by Conservative Bill C-381, An Act to amend the Criminal Code (extortion),
- (iv) Liberals have failed to repeal bills C-5, An Act to amend the Criminal Code and the Controlled Drugs and Substances Act, and C-75, An Act to amend the Criminal Code, the Youth Criminal Justice Act and other Acts and to make consequential amendments to other Acts, and end the revolving door justice system,

the House call on the government to:

- (a) bar non-citizens convicted of serious crimes from making refugee claims;
- (b) bar non-citizens with active judicial proceedings related to serious crimes from making refugee claims;
- (c) end the practice of leniency to non-citizens convicted of serious crimes to avoid deportation; and
- (d) repeal bills C-5 and C-75 to ensure repeat extortionists stay in jail.

Debate arose thereon.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

BUSINESS OF SUPPLY

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Michelle Rempel Garner (Calgary Nose Hill), seconded by Kathy Borrelli (Windsor—Tecumseh—Lakeshore), in relation to the business of supply.

The debate continued.

At 5:15 p.m., pursuant to Standing Order 81(16), the Speaker interrupted the proceedings.

TRAVAUX DES SUBSIDES

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

L'honorable Michelle Rempel Garner (Calgary Nose Hill), appuyée par Kathy Borrelli (Windsor—Tecumseh—Lakeshore), propose, — Que, étant donné que,

- (i) les cas d'extorsion au Canada ont augmenté de 330 % depuis que les libéraux ont pris le pouvoir,
- (ii) les libéraux ont voté contre les motions des conservateurs visant à éliminer les échappatoires pour les faux réfugiés qui demandent l'asile,
- (iii) les libéraux ont voté contre les peines plus sévères contre les extorqueurs que les conservateurs ont proposées dans le projet de loi C-381, Loi modifiant le Code criminel (extorsion),
- (iv) les libéraux n'ont pas abrogé les projets de loi C-5, Loi modifiant le Code criminel et la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, et C-75, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et d'autres lois et apportant des modifications corrélatives à certaines lois, pour fermer les portes tournantes de l'appareil judiciaire,

la Chambre demande au gouvernement :

- a) d'interdire les demandes d'asile provenant de non-citoyens qui ont été reconnus coupables de crimes graves;
- b) d'interdire les demandes d'asile provenant de non-citoyens qui font l'objet de procédures judiciaires liées à des crimes graves;
- c) de mettre fin à la politique de clémence à l'égard des non-citoyens reconnus coupables de crimes graves qui cherchent à éviter l'expulsion;
- d) d'abroger les projets de loi C-5 et C-75 afin de maintenir les extorqueurs récidivistes en prison.

Il s'élève un débat.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

TRAVAUX DES SUBSIDES

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Michelle Rempel Garner (Calgary Nose Hill), appuyée par Kathy Borrelli (Windsor—Tecumseh—Lakeshore), relative aux travaux des subsides.

Le débat se poursuit.

À 17 h 15, conformément à l'article 81(16) du Règlement, le Président interrompt les délibérations.

The question was put on the motion and, pursuant to Standing Order 45, the recorded division was deferred until Wednesday, February 11, 2026, at the expiry of the time provided for Oral Questions.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 5:17 p.m., by unanimous consent, the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Ahmed Hussen (York South—Weston—Etobicoke), seconded by the Honourable Kevin Lamoureux (Winnipeg North), — That Bill S-227, An Act respecting Arab Heritage Month, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Canadian Heritage.

The debate continued.

The question was put on the motion and it was agreed to on division.

Accordingly, Bill S-227, An Act respecting Arab Heritage Month, was read the second time and referred to the Standing Committee on Canadian Heritage.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), a paper deposited with the Clerk of the House was laid before the House as follows:

— by the Honourable François-Philippe Champagne (Minister of Finance and National Revenue) — Debt Management Report for the fiscal year ended March 31, 2025, pursuant to the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, sbs. 49(1). — Sessional Paper No. 8560-451-205-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Finance*)

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

At 5:43 p.m., pursuant to Standing Order 38(1), the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed.

Debate arose thereon.

MESSAGES FROM THE SENATE

A message was received from the Senate informing this House that the Senate has passed the following bill to which the concurrence of the House is desired:

Bill S-226, An Act respecting Jury Duty Appreciation Week.

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

The House resumed consideration of the question “That this House do now adjourn”.

The question was deemed to have been adopted.

Accordingly, at 6:01 p.m., the Speaker adjourned the House until tomorrow at 2:00 p.m., pursuant to Standing Order 24(1).

La motion est mise aux voix et, conformément à l'article 45 du Règlement, le vote par appel nominal est différé jusqu'au mercredi 11 février 2026, à la fin de la période prévue pour les questions orales.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 17 h 17, du consentement unanime, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Ahmed Hussen (York-Sud—Weston—Etobicoke), appuyé par l'honorable Kevin Lamoureux (Winnipeg-Nord), — Que le projet de loi S-227, Loi instituant le Mois du patrimoine arabe, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent du patrimoine canadien.

Le débat se poursuit.

La motion, mise aux voix, est agréée avec dissidence.

En conséquence, le projet de loi S-227, Loi instituant le Mois du patrimoine arabe, est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent du patrimoine canadien.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, un document remis au greffier de la Chambre est déposé à la Chambre comme suit :

— par l'honorable François-Philippe Champagne (ministre des Finances et du Revenu national) — Rapport sur la gestion de la dette pour l'exercice terminé le 31 mars 2025, conformément à la Loi sur la gestion des finances publiques, L.R., 1985, ch. F-11, par. 49(1). — Document parlementaire n° 8560-451-205-02. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des finances*)

DÉBAT D'AJOURNEMENT

À 17 h 43, conformément à l'article 38(1) du Règlement, la motion « Que la Chambre s'ajourne maintenant » est réputée présentée.

Il s'élève un débat.

MESSAGES DU SÉNAT

Un message est reçu du Sénat qui informe la Chambre qu'il a adopté le projet de loi suivant, qu'il soumet à son assentiment :

Projet de loi S-226, Loi instituant la Semaine d'appréciation de la fonction de juré.

DÉBAT D'AJOURNEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion « Que la Chambre s'ajourne maintenant ».

La motion est réputée agréée.

En conséquence, à 18 h 1, le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 14 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.